

COMPANY'S DETAILS IN CHINA

Co. Name			
Address			
City		Province	Zip Code
Tel		Fax	
E-mail		Website	
Chief representative / General manager			
Legal status (choose one)	<input type="checkbox"/> Representative office	<input type="checkbox"/> Joint-venture	
	<input type="checkbox"/> Wholly foreign owned enterprise (WFOE)	<input type="checkbox"/> Trading company	
Field (choose one)	<input type="checkbox"/> Industry	<input type="checkbox"/> Trading/distribution	<input type="checkbox"/> Services
Activity (max 100 words)			

REFERENCES IN ITALY

Company Name			
Address		n.	
City		Province	CAP
Tel		Fax	
E-mail		Website	

We hereby declare to be aware of the attached information about the Italian Privacy Law, D. Lgs. n. 196/03, and authorize Italian Trade Commission (I.C.E.) for data processing according to above mentioned law.

Chop and signature of legal representative

PLEASE RETURN BY FAX or send scan copy by mail TO:
(check relevant Office at the following page):

ICE PECHINO	FAX: 010-65973092	e-mail: pechino@pechino.ice.it
ICE SHANGHAI	FAX: 021-62482169	e-mail: shanghai@shanghai.ice.it
ICE CANTON	FAX: 020-22645881	e-mail: canton@canton.ice.it

**INFORMATIVA SULLA PRIVACY
AI SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL DECRETO LEGISLATIVO N.196/2003**

I dati forniti saranno trattati per l'inserimento nell'elenco delle imprese italiane in Cina compilato dagli Uffici ICE di Pechino, Shanghai e Canton.

Il trattamento avverrà con modalità cartacee e/o informatizzate. I dati saranno comunicati e diffusi ad altri soggetti pubblici o privati per adempiere a specifici obblighi di legge ovvero per tutte le attività strettamente necessarie per lo svolgimento delle funzioni istituzionali dell'Istituto, come sancito dall'art. 3, comma 8, del Decreto n. 474 dell'11 novembre 1997.

Il conferimento dei dati è indispensabile per l'inserimento nell'elenco e l'eventuale rifiuto a fornire tali informazioni non consentirà l'inserimento stesso.

Le ricordiamo, inoltre, che potrà esercitare, in qualunque momento, i diritti di cui all'articolo 7 del D.L. n.196/2003.

Per ogni informazione potrà rivolgersi agli Uffici ICE di Pechino, Shanghai e Canton, Responsabili del trattamento dei dati per le rispettive aree di competenza (vedi Uffici ICE in Cina qui sotto).

**INFORMATION ON PRIVACY
PURSUANT TO ARTICLE 13 IN LAW DECREE N.196/2003**

Data will be used for inclusion in the list of Italian companies in Eastern China compiled by Italian Trade Commission – ICE offices in Beijing, Shanghai and Canton.

Either hard copy and/or computerized procedures will be used for handling. The data will be disclosed and distributed to other public or private parties for fulfilling specific lawful obligations or for all those activities being strictly necessary for ICE to perform its institutional activities, as ratified by art. 3. sub-paragraph 8 in decree n. 474 of 11 November 1997.

It is essential to give the requested data to be included in the list and any refusal to provide said information implies non-inclusion in the latter list.

We would also remind you that, at any time, you are free to exercise the rights as per article 7 of law decree n.196/2003.

For more information please contact the relevant ICE Office in Beijing, Shanghai or Canton, responsible for handling the data (check below ICE offices in China).

ICE offices in China/ Uffici ICE in Cina

Italian Trade Commission network in China includes 7 offices in Pechino (Beijing), Shanghai, Canton (Guangzhou), Tianjin, Chengdu and Hong Kong SAR.

- ICE Pechino responsible for the Municipalities of Beijing, Tianjin and Chongqing and for the following Provinces: Hebei, Liaoning, Jilin, Heilongjiang, Shanxi, Shaanxi, Ningxia, Gansu, Xinjiang, Qinghai, Tibet, Sichuan, Henan, Shandong and Inner Mongolia. Besides ICE Pechino is in charge of ICE Tianjin Office and ICE Chengdu Office.
- ICE Shanghai responsible for the Municipality of Shanghai and for the following Provinces: Jiangsu, Zhejiang, Fujian, Hubei, Anhui, and Jiangxi. Besides ICE Shanghai is also in charge of ICE Nanjing Office.
- ICE Guangzhou (Canton) responsible for the Provinces of Guangdong, Hunan, Yunnan, Guangxi, Guizhou and Hainan.

Please see www.ice.gov.it for further information.